kiss×sis

translator: LukasDMania/translator jpn-eng
proofreader: B4z73rd and HENGAO
cleaner: BWhite
redrawer: BWhite
typer: BWhite and HENGAO
QC: B4z73rd and HENGAO
distro: Tom Servo

We have recently welcomed HENGAO to our group to cover Tom Servo's absence. To strengthen our QC process, HENGAO will also be involved as an extra editor!

https://www.facebook.com/mss3k

これはラブコメディではない！ラブ²コメディだッ！

KISSXSIS

ちたま某

CHITAMA-BOU

109th×kiss: THIS IS HOW A WESTERN BATHROOM IS

WE'VE FINALLY ARRIVED IN SAPPORO~

WE MADE GOOD TIME CHECKING IN TO OUR HOTEL

YEAH, BUT IT SURE STILL TOOK SOME TIME...

WHY DOESN'T THE MAP USE BETTER SCALING FOR DISTANCE!?

BUT INSTEAD YOU'RE TRAVELING TO A DIFFERENT CITY, YOU KNOW?

THEY MAKE IT SEEM LIKE YOU'RE MOVING TO A DIFFERENT PREFECTURE, RIGHT?

COME ON, DON'T GET TOO WORKED UP ABOUT IT

This is totally not my fault!

IT MAKES IT LOOK LIKE IT'S ONLY 20-30 MINUTES AWAY!

WELL, OUR SIMPLE TRAVEL GUIDE MAP MADE IT LOOK LIKE IT WAS A LOT CLOSER.

DO YOU THINK THAT IF OUR TAXI DRIVER DIDN'T HELP US OUT WE'D ARRIVE MUCH LATER?

SFX: GRAB

!?

SFX: GRAB

WHAT THE?

SFX: GRAB

SFX: GRAB

HEHE~ IT WAS ALL SO RISKY, IT MADE MY HEART SKIP A BEAT.

YOU EVEN AM-BUSHED US AT THE TRAIN STATION

BUT FOR REAL, I NEVER THOUGHT YOU GUYS WOULD FOLLOW US ALL THE WAY TO HOKKAIDO.

Haa~

HMM... THIS IS QUITE A NICE ROOM YOU GOT HERE.

YOU KNOW THAT WON'T WORK OUT, SO I'M NOT EVEN GOING TO GET MAD.

SO IF YOU COULD, PLEASE GET OUT OF HERE.

WELL WITH THAT SAID, I GUESS YOU CAN LET US KEEP YOU TWO COMPANY AND STAY HERE WITH YOU GUYS.

look here

TO SEE THE OUT-COME, OR SOME-THING LIKE THAT...

WHY IS MIHARU-CHAN HERE, TOO?

ANY-WAY..

That was the big-gest surprise to me

※この物語はフィクションであり、登場する人物・団体等は実在のものといっさい関係ありません。

IS THIS REALLY OKAY?

NOT A CHANCE

Yay

I'm sorry

I wouldn't worry about it, so just let it be.

PLEASE DON'T DO ANYTHING RASH. YOU CAN STAY.

WELL, IF YOU WANT TO BE LIKE THAT, I GUESS WE COULD JUST GO TELL THE FRONT DESK SOMETHING INAPPRO-PRIATE IS HAPPENING UP HERE, RIGHT?

AHH- NICE AND WARM~

Come on

CRAP...

WELL, OUR BUDGET WAS JUST FINE

RAMEN IS FINE, BUT I'VE ALWAYS WANTED TO TRY JINGISUKAN

WELL, BECAUSE OF HOW MUCH TRAVELING ALONE WAS, OUR BUDGET IS NOW KINDA...

TL NOTE: JINGISUKAN IS A DISH THAT SAPPORO IS KNOWN FOR.

IT'S THE END OF THE DAY, AND WE COULDN'T FIND HER AT ALL.

SHOULDN'T WE BE WORRIED ABOUT FINDING YUUZUKI-SENSEI?

IT'S NOT LIKE THAT AT ALL... THIS TIME WE'RE NOT HERE TO HAVE FUN.

IT'S JUST LIKE LAST YEAR, WHEN WE ALL WENT TO THE BEACH TOGETHER. ♡

LOOK AT US, WE ARE FINALLY HAVING FUN AND IT'S ALL SO LIVELY.

4

SFX: SIZZLE

AAH~

EVEN THOUGH I'M ON MY OWN, THIS JINGISUKAN SURE IS DELICIOUS!

Don't tell me she forgot...

HAA...

HAHAHA

.....

LET'S FORGET ABOUT THAT. SO, HOW IS OUR SLEEPING ARRANGE-MENTS GOING TO WORK?

FORGET ABOUT IT? YOU'RE REALLY QUITE SOME-THING...

I'LL BE SLEEPING TO-GETHER WITH KEI-CHAN IN THE BED, SO YOU GUYS CAN SLEEP ON THE FLOOR.

I'D RATHER SLEEP ON THE SOFA BY MYSELF, TO BE HONEST.

BUT IT'S COLD, YOU SHOULD SLEEP IN THE BED WITH ME!

You'll catch a cold!

WAIT A SEC, YOU MEAN IN THE SAME ROOM?

You bitch!!

WELL, YOU SEE... THERE WAS ONLY ONE ROOM.

IT'S A WONDER WE COULD GET A ROOM AT ALL DURING A BUSY PERIOD LIKE THIS.

I'M STILL ABSTAINING MYSELF FROM THOSE THINGS,

SO IT DOESN'T MATTER WHAT YOU SAY...

AB...

STAIN-ING...?

AHAHA!!

NEVER-MIND THAT! FORGET WHAT I JUST SAID!!

IT'S ALL GOOD, I'M TAKING THE SOFA!!

IT LOOKS COM-FORTABLE ENOUGH TO SLEEP ON ANYWAY!

HMMM..

SFX: THUMP

IF I HAD KNOWN, I WOULD'VE COME MORE PREPARED.

NO..

ドキ…

ドキ…

ドキ…

MIKAZUKI-CHAN, DID YOU KNOW?

… I WONDER IF THAT'S THE REASON WHY SUMINOE-KUN HAS BEEN ACTING STRANGE LATELY.

I never thought that Keita-senpai was capable of doing something like that.

"Abstaining himself"... That's impressive. I wouldn't be able do something like that.

Scissors, shoot!

SO WE'LL PLAY "ROCK, PAPER, SCISSORS" TO SEE WHO TAKES A BATH FIRST…

IT SEEMS LIKE WE CAN'T USE THE BATHTUB PART TO SOAK IN.

I DON'T LIKE JUST TAKING A SHOWER.

IT'S FINE, I DON'T MIND IT.

I'M SORRY, MIKUNI-SENPAI. ☆

3

4

WE MIGHT HAVE A DIFFERENT LOCATION, BUT THE ORDER DIDN'T CHANGE.

SO, IT LOOKS LIKE WE ENDED UP IN THE SAME ORDER AS LAST TIME.

1

2

I'm going to end up like the last time we all took a trip together!

5

I go last, again

This is bad...

So it's hard to not think about the fact that on the other side of the wall they'll be nude and showering.

But this time, I'm abstaining myself, so my body and mind is really sensitive.

This doesn't bode well for me!!

Move

okay~

ALRIGHT, MY TURN~

.....

SFX: SHUT

SFX: SNEAK

SFX: PULL

SFX: PULL

バタン

OKAY, HAVE FUN~

I...I'LL BE TAKING A SHOWER NOW...

むん

むん

Man, why did it have to come to this!!

むん

Suminoe-kun... Your thing is showing.

Wow, it's big

So, he got one

He got one

Ha Ha

SFX: TWANG

This is no good...

Well, after all that happened, I guess this is just natural.

Hopefully, after a refreshing shower, my perverted thoughts will go away.

If I go by order, this should be Mikuni's, but...

Th...

This is...!!

No, wait... This is where I should go off probability...

Let me see if I can remember

Spread~♡

Mikuni!

If I go by who it is most likely to be, then it has to be Mikuni!

She has hair down there!!

SFX: TREMBLE

SFX: OH

Pon

IT SHOULD BE FINE.

AH, NO.

It's still cold outside, so be careful

HAS THE WATER COOLED DOWN AT ALL?

TL NOTE: A MODULAR BATHROOM IS A BATHROOM THAT HAS A SHOWER OR BATH TUB, AS WELL AS A TOILET IN IT.

It's fine

It's fine...

OH NO YOU DON'T, AKO!

I'M NOT GOING TO LET YOU PULL OFF THAT DIRTY TRICK!

I MEAN, INCON-VENIENT

A MODULAR BATHROOM SURE IS CONVENI...

I HAVE THE SUDDEN URGE TO PEE, SO IT'S OKAY IF I JUST GO IN!

Pull

Personally, I'm really glad, but...

I wanna see even more

I've gotten to know more about the lower half of the all the other girls that I know that I'm not going out with. So is that really okay?

... If I think about it, even though I haven't seen my girlfriend's,

If I don't ejaculate, will that also count as abstaining myself?

I feel like I don't have a clue anymore.

Even so, I'm getting excited from just one strain of hair.

So, am I still abstaining?

.....

SFX: TURNED ON

SFX: SHUDDER

... I NOW HAVE TO GO

I should've just went earlier

MIHARU-CHAN, DON'T TELL ME...

IS EVERYTHING ALRIGHT, MIKUNI-SENPAI?

Huh?

Now I feel like I have to go too...

Fidget

YOU HAVE A DIFFERENT DEFINITION OF HOLDING BACK THOUGH.

I'LL HOLD BACK, TOO.

NO, NO, NO, NO, PLEASE HOLD IT BACK.

IT'S AN HONOR-ABLE LOSS.

If I lose my cool here, Ako is going to kick us out.

GO!

RIKO-SENPAI...

LET HER GO... YOU CAN'T WIN AGAINST THE NATURAL URGE.

RIKO!?

TAP

L...LET GO OF ME.

You're tying my hands behind my back again~!!

WHAT?!

UNLOCK THE DOOR!

I GOTTA GO TO THE TOILET!!

EXCUSE ME, SUMI-NOE-KUN!

SFX: YAAHH!

SFX: DOOR OPENING

SFX: KNOCK-KNOCK

ドドド

SFX: SHE'S GOING FOR IT

SFX: CAREFREE SFX: PEEING SOUNDS

SFX: AAH~

SFX: ZAAA

SFX: ZAAA

SFX: ZAAA

.....

AH...

Gasp

CRACKLE

AAH

SFX: PEEING SOUNDS

I just naturally started peeing in front of Suminoe-kun...

I'M SORRY TOO...

AH, N...NO!

I ended up staring

S...SORRY! THIS WAS ALL SO SUDDEN, SO I JUST KIND OF....

SFX: PEEING SOUNDS

SFX: FWIP

Please finish, quickly~!

Well, the embarrassment doesn't change, though.

Aren't you used to seeing the others pee, Suminoe-kun?

お

お

お

I'M WEARING MY GLASSES TODAY, SO I CAN SEE EVERYTHING CLEARLY...

AH....

HOLD UP, THAT'S NOT RIGHT!

WELL... IF THAT'S THE CASE... IT'S NOT SOMETHING THAT MAKES ME UNHAPPY, BUT...

DOES HE WANT TO TELL ME IT GOT BIG BECAUSE HE'S HEARING ME PEE?

It's so close

WAIT A SEC... IS HE SHOWING IT TO ME?!

SFX: SWALLOW

ゴクリ

SFX: THUMP

I see... He hasn't noticed that his thing is showing.

Suminoe-Kun is still hiding his face behind his towel...

What should I do... If I don't tell him....

ドキ

ドキ

ドキ

...

SFX: GRAB/JERK

SFX: THUMP THUMP

It's also a lot harder than I imagined it to be...!

Woah~ It's really hot....

So if I just touch it a little, he shouldn't find out....

He... He can't see

SFX: STARTLED

SFX: THUMP THUMP

!!!

I SURE DO WONDER WHAT ON EARTH YOU ARE GRAB-BING...

MIKUNI... SAN?

Here

I'LL MOVE RIGHT...

AH...I SEE

Oh, stupid me, of course he'd find out...!!

He got angry...

BUT YOU WERE IN THE WAY, SO...

EUHM... I WAS JUST TRYING TO GRAB SOME TOILET PAPER...

My hand became stiff, I can't move!

Wh... Why won't she let go?

SFX: GRIP

AWAY....

SFX: PULL

...

SFX: THUMP

UGH ...!

Come off

Ergh

Ergh

Ergh

SFX: STARTLE

!!

SFX: MOVE

Perhaps, when I do this...

Ah, it's moving

SFX: SHUDDER

SFX: RUB

UHM... SUMI-NOE-KUN

Pant

DOES THIS... FEEL GOOD?

Haa

Haa

Haa

Stroke

Stroke

Stroke

Stroke

IT'S HARD TO THINK ABOUT HOW THIS WILL END... TO BE CONTINUED